

BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3-DIE SETS - .30-30 WINCHESTER

BREECH LOCK FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET

Lee Rifle Breech Lock 3-Die Set includes colored Smart Lock bushings for easy die identification, Full Length Sizing Die, Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data. Select this die set if you are reloading mixed range brass and have the Breech Lock Quick Change feature on your reloading press.



Attributes

- Name: .30-30 WINCHESTER BREECH LOCK FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109118
- Mfr. No.: 91952
- Cartridge: 30-30 Winchester
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.608kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307919528

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS .3030 WINCHESTER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de 3 Dies Lee Rifle Breech Lock](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Lee Rifle Breech Lock 3Dies](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER](#)
- [Suomi: BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER](#)

Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS von LEE PRECISION für das Kaliber .3030 Winchester. Dieses Set ist speziell entwickelt worden, um Ihnen beim Nachladen von Patronen eine benutzerfreundliche und sichere Erfahrung zu bieten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Set regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Verwende das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Halte dich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften für das Nachladen von Munition.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Hochwertige Materialien:** Achte darauf, dass alle Komponenten des Die Sets in gutem Zustand sind, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- **Ladeverfahren:** Folge den Anweisungen im Handbuch sorgfältig, um sicherzustellen, dass du die richtigen Ladeverfahren anwendest.
- **Breech Lock Mechanismus:** Stelle sicher, dass der Breech Lock Mechanismus korrekt funktioniert, bevor du mit dem Nachladen beginnst.
- **Pulver und Zündhütchen:** Lagere Pulver und Zündhütchen sicher und gemäß den Herstelleranweisungen.
- **Vermeide Ablenkungen:** Konzentriere dich während des Nachladens und lasse keine Ablenkungen zu.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du alle Teile des Sets hast: Full Length Sizing Die, Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/Ladedaten.
- Überprüfe, ob deine Wiederladepresse für die Breech Lock Quick ChangeFunktion geeignet ist.

2. Installation:

- Befestige die Full Length Sizing Die sicher in deiner Wiederladepresse.
- Setze die Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die ebenfalls in die Presse ein, wenn du bereit bist, die Geschosse zu setzen und zu crimpen.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten fest sitzen und richtig ausgerichtet sind.

3. Nutzung:

- Lade die Hülse in den Universal Shell Holder ein.
- Fülle das Pulver mit dem Powder Dipper gemäß den Ladedaten in die Hülse.
- Verwende die Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die, um die Geschosse auf die gewünschte

Länge zu setzen.

- Nutze die Factory Crimp Die, um einen sicheren Crimp auf die Hülsen zu erzeugen.
- Überprüfe regelmäßig, ob alle Einstellungen korrekt sind und ob das Nachladen ordnungsgemäß funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge leere Pulverbehälter und andere Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die gesetzlichen Vorgaben zur Entsorgung von Munition und Nachladekomponenten.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten für Metall und Kunststoffteile.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Unterstützung oder bei Fragen zu Ihrem Produkt, wende dich bitte an den Kundenservice von LEE PRECISION oder besuche deren offizielle Website. Dort findest du weitere Informationen und Ressourcen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Risiken abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen triffst und die geltenden Gesetze einhältst. Bei Unsicherheiten oder Fragen konsultiere einen Fachmann oder die entsprechenden Behörden.

Safety Instruction Guide for BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS .3030 WINCHESTER

Introduction

Thank you for choosing the BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS .3030 WINCHESTER. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for use.
- Keep the workspace clean and organized to avoid accidents.
- Store the die set in a secure location, out of reach of children.
- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when reloading.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition.
- Ensure that your reloading press is in good working condition before use.
- Check for any recalls or safety notices regarding this product on the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Cartridge Compatibility:** This die set is designed specifically for the .3030 Winchester cartridge. Do not use it with other cartridges.
- **Die Handling:** Handle dies with care to avoid damage. Do not force them into the press.
- **Powder Handling:** Use only the recommended powders for .3030 Winchester. Store powders in a cool, dry place away from heat sources.
- **Reloading Environment:** Work in a wellventilated area to minimize exposure to dust and fumes.
- **Children and Vulnerable Groups:** Keep this product away from children and individuals who may not understand the hazards associated with reloading.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure your reloading press is correctly set up according to the manufacturer's instructions.
- Gather all necessary tools and components, including the die set, shell holder, powder dipper, and any required safety equipment.

2. Installation of Dies:

- Start by installing the Full Length Sizing Die into the press. Tighten securely.
- Next, install the Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die. Adjust it according to your desired bullet length.
- Finally, install the Factory Crimp Die.

3. Using the Die Set:

- Begin by resizing the brass using the Full Length Sizing Die. Follow the instructions for adjusting the die to achieve the correct sizing.
- Measure and prepare your bullets for seating. Use the Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die to seat the bullets to the desired depth.
- Use the Factory Crimp Die to apply a crimp to the finished rounds to ensure proper bullet retention.

4. **PostUse:**

- After reloading, clean the dies and store them in a secure place.
- Dispose of any waste materials according to local regulations.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired powders and primers in accordance with local laws and regulations.
- Do not dispose of ammunition or components in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on safe disposal methods for reloading materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety and use of your BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS .3030 WINCHESTER, please consult the manufacturer's website or contact the customer service department.

Thank you for adhering to these safety guidelines. Your attention to safety ensures a secure and enjoyable reloading experience.

Guide de Sécurité pour le Jeu de 3 Dies Lee Rifle Breech Lock

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de 3 dies Lee Rifle Breech Lock pour le rechargement de vos cartouches .3030 Winchester. Ce guide de sécurité a été conçu pour t'assurer une utilisation sécurisée et efficace de ton produit. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'Union Européenne.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le produit uniquement selon les instructions fournies.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état de tes outils et remplaceles si nécessaire.
- Informetoi sur les procédures de rappel des produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lorsque tu utilises des outils de rechargement.
- Ne surcharge pas les cartouches. Respecte les données de chargement fournies.
- Évite d'utiliser le produit dans des zones humides ou mouillées.
- Ne laisse jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- Assuretoi que la presse de rechargement est correctement installée avant de commencer.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies

- Dévisse la tige de réglage de ta presse de rechargement.
- Insère le die de dimensionnement en pleine longueur dans la presse.
- Fixe le die de siège de balle et le die de sertissage d'usine dans l'ordre.
- Assuretoi que chaque die est bien serré.

2. Utilisation des Dies

- Commence par dimensionner la douille avec le die de dimensionnement.
- Insère la douille dans le die de siège de balle et ajuste la profondeur selon tes spécifications.
- Utilise le die de sertissage pour assurer un bon maintien de la balle dans la douille.
- Vérifie régulièrement les dimensions et assuretoi qu'elles respectent les normes de sécurité.

3. Nettoyage et Entretien

- Nettoie les dies après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range les dies dans un endroit sec et sûr après utilisation.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas les outils de rechargement à la poubelle. Informetoi sur les programmes de recyclage locaux.
- Assuretoi de te débarrasser des douilles usagées conformément à la réglementation sur les déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte un professionnel qualifié.

Merci d'utiliser le jeu de 3 dies Lee Rifle Breech Lock en toute sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Lee Rifle Breech Lock 3Dies

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di die Lee Rifle Breech Lock 3Dies per la ricarica del calibro .3030 Winchester. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni affidabili e sicure. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza di ricarica sicura e senza problemi.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il set di die in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti per proteggerti durante il processo di ricarica.
- Mantieni il set di die e gli strumenti di ricarica lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Controlla regolarmente il set di die per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare die danneggiati.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso corretto e sicuro del set di die.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Rischio di lesioni dovute a schegge di metallo o polvere di sparo.
 - Rischio di esplosioni se non si seguono correttamente le istruzioni di ricarica.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
 - Non superare le dosi di polvere raccomandate.
 - Non utilizzare materiali di ricarica non approvati o di dubbia provenienza.
 - Evita di caricare munizioni in presenza di distrazioni o quando sei stanco.
- **Avvertenze specifiche:**
 - Questo prodotto non è adatto per l'uso da parte di minori senza la supervisione di un adulto.
 - In caso di emergenza, contattare le autorità locali o il servizio di emergenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Installazione:**
 - Monta il die di dimensionamento a lunghezza completa sulla tua pressa per ricarica utilizzando il sistema Breech Lock.
 - Assicurati che il die sia ben fissato e allineato.
 - Installa il die di seduta per proiettili e il die di crimpatura seguendo le stesse procedure.
2. **Utilizzo:**
 - Inizia il processo di ricarica con il die di dimensionamento, assicurandoti che l'ottone sia pulito e privo di detriti.
 - Regola il die di seduta per proiettili in base alle specifiche del proiettile utilizzato.
 - Utilizza il dosatore di polvere per misurare con precisione la polvere da sparo.
 - Completa il processo di ricarica con il die di crimpatura per garantire una corretta tenuta del proiettile.

Istruzioni per il Ritiro

- Non gettare il set di die e gli accessori nel normale spazzatura.
- Segui le normative locali per il corretto smaltimento di materiali di ricarica e attrezzature da tiro.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento di prodotti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti riguardanti il prodotto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Ricorda che la sicurezza è la tua responsabilità. Se hai domande o dubbi, non esitare a chiedere assistenza. Buona ricarica!

Bruksanvisning for BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER

Introduksjon

Takk for at du valgte BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SET fra LEE PRECISION. Dette diesettet er designet for å gi deg en sikker og effektiv opplevelse når du lader om .3030 Winchesterammunisjon. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg bruk og vedlikehold av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar alle ladekomponenter utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid personlig verneutstyr som vernebriller og hansker når du arbeider med ladekomponenter.
- Kontroller at alle verktøy og utstyr er i god stand før bruk.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til alvorlige skader eller ulykker.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Les og forstå alle instruksjoner før du begynner å bruke diesettet.
- Kontroller at alle deler av diesettet er til stede og i god stand før bruk.
- Unngå å bruke diesettet hvis du oppdager skader på noen av delene.
- Sørg for at ladere og ammunisjon er laget for .3030 Winchester.
- Unngå å overbelaste ladningene, og følg alltid anbefalte ladningsdata.
- Bruk alltid Universal Shell Holder som følger med diesettet for å sikre riktig plassering av hylser.
- Unngå å bruke diesettet i nærheten av åpen ild eller varmekilder.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Diesettet:

- Fjern diesettet fra emballasjen og kontroller at alle komponenter er til stede.
- Monter Full Length Sizing Die i omladingspressen, og stram til med passende verktøy.
- Monter Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die og Factory Crimp Die på samme måte.

2. Bruk av Diesettet:

- Sett Universal Shell Holder i omladingspressen.
- Plasser en tom .3030 Winchesterhylse i Shell Holder.
- Juster Full Length Sizing Die til ønsket dybde for å oppnå korrekt hylseform.
- Bruk Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die til å sette prosjektilet i hylsen.
- Avslutt med Factory Crimp Die for å sikre at prosjektilet sitter godt i hylsen.

3. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør diesettet etter hver bruk for å fjerne pulverrester og smuss.
- Oppbevar diesettet i en tørr og ren plass for å unngå rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av ladekomponenter og emballasje.
- Unngå å kaste farlige materialer i vanlig avfall.

- Sørg for at alle brukte hylser og ladekomponenter er forsvarlig avhendet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere informasjon eller spørsmål om sikkerhet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Det er viktig å ha tilgang til kompetent støtte for å sikre trygg bruk av produktet.

Vi håper at denne veiledningen gir deg all nødvendig informasjon for en trygg og effektiv opplevelse med BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER. Takk for at du prioriterer sikkerhet i ditt ladearbeid.

BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER Käyttöohjeet

Johdanto

Tervetuloa BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, joilla on kokemusta ampumatarvikkeiden käsittelystä.
- Käytä aina suojaruosteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun työskentelet ampumatarvikkeiden kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos sen osat puuttuvat.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä ainoastaan suositeltuja materiaaleja ja komponentteja tuotteen kanssa.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnossa ja toimivat oikein.
- Jos huomaat tuotteen aiheuttavan ongelmia, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiantuntijaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaa.
- Asenna diesetti seuraavasti:
 - Kiinnitä muottilaite työpöytäsiin.
 - Asenna kuoripidike ja varmista, että se on tiukasti kiinni.
 - Liitä tehtaankrimppausdie ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
 - Säädä kuollut pituus kärkipainike haluttuun pituuteen.

2. Käyttö:

- Lataa tarvittavat ampumatarvikkeet diesettiin.
- Käynnistä prosessi ja seuraa tarkasti ohjeita.
- Varmista, että kaikki osat toimivat yhdessä ilman ongelmia.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä koko prosessin ajan.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä asiantuntevaan henkilökuntaan tai asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina kysymyksiä varten.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata kaikkia ohjeita huolellisesti ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER

Introduktion

Tack för att du valt BREECH LOCK RIFLE CARBIDE 3DIE SETS från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv omladdning av ammunition. Denna säkerhetsinstruktionsguide innehåller viktiga riktlinjer och rekommendationer för att säkerställa en korrekt och säker användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till lokala myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid omladdning av ammunition för att skydda dig mot eventuella skador.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd endast den rekommenderade typen av hylsor och komponenter som anges i produktens instruktioner.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera Smart Lockbussningar:

- Sätt in de färgade Smart Lockbussningarna i dieset för att säkerställa enkel identifiering.

2. Användning av Full Length Sizing Die:

- Placera hylsan i Universal Shell Holder.
- Använd Full Length Sizing Die för att forma hylsan till korrekt dimension.

3. Bullet Seating Die:

- Justera Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die för att säkerställa korrekt seatingdjup för kulan.
- Sätt i kulan i hylsan och tryck ner för att sätta kulan på plats.

4. Factory Crimp Die:

- Använd Factory Crimp Die för att ge en säker och konsekvent crimp på hylsan.

5. Avsluta med instruktioner:

- Följ alltid de medföljande instruktionerna och lastdata för säker laddning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort oanvända eller skadade delar enligt lokala miljöbestämmelser.
- Se till att all ammunition som inte används på rätt sätt destrueras enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att alla frågor om säkerhet och användning adresseras till en EUbaserad kontaktpunkt.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av produkten.